

# Palīdzība jebkurā laikā

Reģistrējiet savu produktu un gūstiet atbalstu  
[www.philips.com/support](http://www.philips.com/support)



D130

D135



## Lietotāja rokasgrāmata

**PHILIPS**



# Satura rādītājs

<b>1 Svarīgi drošības norādījumi</b>	<b>3</b>	
<hr/>		
<b>2 Jūsu tālrunis</b>	<b>4</b>	
Kārbas saturs	4	
Tālruņa pārskats	5	
Bāzes stacijas pārskats	6	
<hr/>		
<b>3 Lietošanas sākšana</b>	<b>7</b>	
Bāzes stacijas pievienošana	7	
levietojet komplektā piegādātās baterijas	8	
Tālruņa konfigurēšana (atkarībā no valsts)	8	
Attālās piekļuves PIN koda maiņa (modelim D135)	9	
Klausules uzlādēšana	9	
Bateriju uzlādes līmeņa pārbaude	9	
Kas ir gaidstāvēs režīms?	9	
Displeja ikonas	10	
Signāla stipruma pārbaude	10	
Klausules ieslēgšana vai izslēgšana	10	
<hr/>		
<b>4 Zvani</b>	<b>11</b>	
Zvanīšana	11	
Atbildēšana uz zvana	11	
Zvana beigšana	11	
Auss skaļruna skaļuma regulēšana	12	
Mikrofona skaņas izslēgšana	12	
Otra zvana veikšana	12	
Atbildēšana uz otru zvana	12	
Pārslēgšana no viena zvana uz otru	12	
Konferences zvana veikšana ar ārējiem zvanītājiem	12	
<hr/>		
<b>5 Iekšējais telefons un konferences zvani</b>	<b>13</b>	
Zvans citai klausulei	13	
Konferences zvana veikšana	13	
<hr/>		
<b>6 Teksts un cipari</b>	<b>15</b>	
Teksta un ciparu ievadīšana	15	
<hr/>		
<b>7 Tālruņu grāmata</b>	<b>16</b>	
Tālruņu grāmatas skatīšana	16	
Ieraksta meklēšana	16	
Zvanīšana, izmantojot tālruņu grāmatu	16	
Ieraksta pievienošana	16	
Ieraksta redīģēšana	17	
Ieraksta dzēšana	17	
Visu ierakstu dzēšana	17	
<hr/>		
<b>8 Zvana žurnāls</b>	<b>18</b>	
Zvanu ierakstu skatīšana	18	
Zvana ieraksta saglabāšana tālruņu grāmatā	18	
Atzvanīšana	18	
Zvana ieraksta dzēšana	18	
Visu zvanu ierakstu dzēšana	18	
<hr/>		
<b>9 Numuru atkārtošanas saraksts</b>	<b>20</b>	
Numuru atkārtošanas saraksta ierakstu skatīšana	20	
Numura atkārtošana	20	
Zvana ieraksta saglabāšana tālruņu grāmatā	20	
Numuru atkārtošanas saraksta ieraksta dzēšana	20	
Visu numuru atkārtošanas saraksta ierakstu dzēšana	20	
<hr/>		
<b>10 Tālruņa iestatījumi</b>	<b>21</b>	
Skaņas iestatījumi	21	
Klausules nosaukuma piešķiršana	21	
Datuma un laika iestatīšana	21	
Displeja valodas iestatīšana	22	
<hr/>		
<b>11 Tālruņa automātiskais atbildētājs</b>	<b>23</b>	
Ieslēgt vai izslēgt automātisko atbildētāju.	23	
Automātiskā atbildētāja valodas iestatīšana	23	
Pazīojumi	23	
Ienākošie ziņojumi	24	
Zvana atlīkšanas iestatīšana	25	
Attālā piekļuve	25	

---

<b>12 Pakalpojumi</b>	<b>27</b>
Automātiskais konferences zvans	27
Zvanītāja ID/AOH	27
Automātiskais prefiks	27
Atzvanīšanas laika iestatīšana	28
Numuru sastādīšanas režīms	28
Automātiskais pulkstenis	28
Papildu klausuļu reģistrēšana	28
Klausuļu reģistrācijas noņemšana	29
Noklusējuma iestatījumu atjaunošana	29
<b>13 Tehniskie rādītāji</b>	<b>30</b>
<b>14 Paziņojums</b>	<b>31</b>
Atbilstības deklarācija	31
GAP standarta atbilstība	31
Atbilstība EMF	31
Veco produkta un bateriju utilizācija	31
<b>15 Bieži uzdotie jautājumi</b>	<b>33</b>
<b>16 Pielikums</b>	<b>35</b>
Teksta un numuru ievades tabulas	35

---

# 1 Svarīgi drošības norādījumi

## Elektropadeves prasības

- Šim produktam nepieciešama 100-240 voltu maiņstrāvas elektriskā barošana. Elektropadeves pārtraukuma gadījumā var tikt pārtrauki sakari.
- Spriegums tūklā klasificēts kā TNV-3 (telekomunikāciju tīkla spriegums), kā tas ir noteikts standartā EN 60950.



### Brīdinājums

- Elektrotihs klasificēts kā bīstams. Vienīgais veids, kā izslēgt lādētāja elektropadevi, ir barošanas avota atvērošana no elektrotihs kontaktligzdas. Nodrošiniet, lai elektrotihs kontaktligzda vienmēr būtu viegli pieejama.

Lai nepieļautu bojājumu vai nepareizu ierīces darbību:



### Ievērībai

- Izmantojiet tikai to strāvas adapteri, kas norādīts lietotāja instrukcijā.
- Izmantojiet tikai tādas baterijas, kādas norādītas lietotāja instrukcijā.
- Neizmetiet baterijas uguni.
- Nepielaujiet lādēšanas kontaktu vai bateriju saskari ar metāla priekšmetiem.
- Neatveriet klausuli, bāzes staciju vai lādētāju, jo varat tikt pakļauti augstam spriegumam.
- Nepielaujiet produkta saskari ar šķidrumiem.
- Pastāv eksplozijas risks, ja bateriju nomaina pret nepareizu baterijas tipu.
- Atbrīvojieties no izlietotajām baterijām saskaņā ar norādījumiem.
- Vienmēr izmantojiet izstrādājuma komplektā iekļautos vadus.

- Kontaktligzda, kas paredzēta ar elektrotihs savienojamam aprīkojumam, jāierīko aprīkojuma tuvumā, un tai jābūt viegli pieejamai.
- Šis aprīkojums nav paredzēts ārkārtas zvanu veikšanai elektropadeves pārtraukuma gadījumā. Lai zvanītu ārkārtas situācijās, jānodrošina alternatīva zvanīšanas iespēja.
- Sargiet tālruni no pārmēriga karstuma, ko rada sildiekārtas vai tieši saules stari.
- Nemetiet tālruni zemē un neļaujiet priekšmetiem krist uz tālruna.
- Nelietojiet tīrīšanas līdzekļus, kas satur spiritu, amonjaku, benzolu vai abrazīvus, jo tie var kaitēt ierīci.
- Nelietojiet produktu vietās, kur pastāv eksplozijas risks.
- Nepielaujiet mazu metāla priekšmetu saskari ar izstrādājumu. Tas var paslīktināt skānas kvalitāti un bojāt produktu.
- Tuvumā esoši ieslēgti mobilie tālruni var radīt traucējumus.
- Klausules uztvērējs var pievilk tā tuvumā vai uz tūvērēja novietotus metāliskus priekšmetus.

## Informācija par darba un glabāšanas temperatūru

- Lietojiet vietā, kur temperatūra vienmēr ir no 0 °C līdz +35 °C (no 32 °F līdz 95 °F).
- Glabājiet vietā, kur temperatūra vienmēr ir no -20 °C līdz +45 °C (no -4 °F līdz 113 °F).
- Zemā temperatūrā bateriju darbmūžs var būt ūsaks.

## 2 Jūsu tālrunis

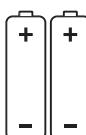
Apsveicam ar pirkumu un laipni lūdzam Philips!  
Lai pilnīgi izmantotu Philips piedāvāto atbalstu,  
reģistrējiet savu produktu vietnē [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome).



Barošanas adapteris\*\*



Tālruna vads\*



2 x AAA uzlādējamās baterijas\*\*



Garantija



Lietotāja rokasgrāmata

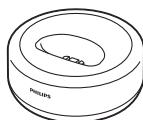


Īsā lietošanas rokasgrāmata

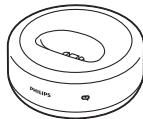
### Kārbas saturs



Klausule \*\*



Bāzes stacija (D130)



Bāzes stacija (D135)



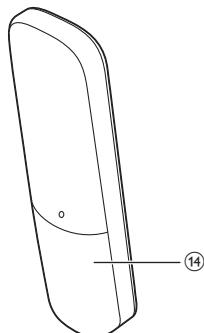
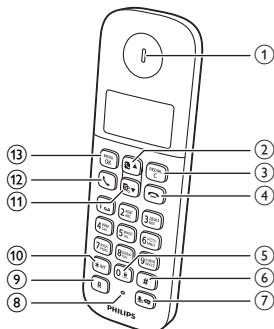
Lādētājs\*\*



## Piezīme

- \* Dažas valstis tālruņa vads jāsavieno ar vada adapteri, un pēc tam tālruņa vads jāpieslēdz tālruņa ligzdā.
- \*\* Vairāku klausuļu komplektos ir papildu klausules, lādētāji, barošanas adapteri un baterijas.

## Tālruņa pārskats



① Auss skaļrunis

② ☎ ▲

- Ritināt izvēlni uz augšu.
- Palielināt auss skaļruņa skaļumu.
- Piekļūstiet tālruņu grāmatai gaidstāves režīmā.

③ REDIAL/C

- Dzēst tekstu vai ciparus.
- Atcelt darbību.
- Atvērt numuru atkārtošanas sarakstu.

④ ☎

- Beigt zvanu.
- Iziet no izvēlnes/darbības.
- Nospiediet un turiet, lai ieslēgtu vai izslēgtu klausuli.

⑤ 0#

- Nospiediet, lai ievadītu atstarpi teksta redīgēšanas laikā.
- Nospiediet un turiet, lai bloķētu/atbloķētu tastatūru gaidstāves režīmā.

⑥ #

Nospiediet un turiet, lai ievadītu pauzi.

⑦ ☎ (modelim D130) vai ☎ / ☎ (modelim D135)

- Izslēgt vai ieslēgt mikrofona skaņu.
- Piekļuve automātiskā atbildētāja izvēlnei gaidstāves režīmā (tikai D135).
- Klausieties jaunākos automātiskā atbildētāja ziņojumus (tikai D135).

⑧ Mikrofons

⑨ R

Atzvanīšanas taustiņš (Šī funkcija ir atkarīga no tīkla).

⑩ \*INT

- Iestatīt numuru sastādīšanas režīmu (impulsu režīms vai īslaičīgs tonu režīms).
- Nospiediet, lai ievadītu \* dīkstāves režīmā vai teksta redīgēšanas laikā.
- Nospiediet un turiet, lai pārslēgtos starp iekšējā telefona zvanu un ārējo zvanu.

⑪ ☎ ▼

- Ritināt izvēlni uz leju.
- Samazināt auss skaļruņa skaļumu.
- Piekļūstiet zvanu žurnālam gaidstāves režīmā.

⑫ ☎

Zvanīt un saņemt zvanus.

⑬ MENU/OK

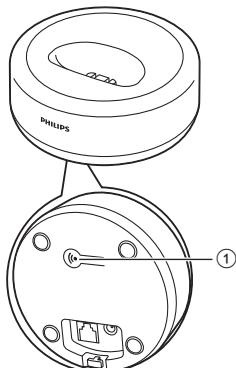
- Piekļūt galvenajai izvēlnei.
- Apstiprināt atlasi.

- Atvērt opciju izvēlni.
- Atlasīt klausules ekrānā tieši virs taustiņa attēloto funkciju.
- Nospiediet un turiet, lai ieslēgtu reģistrācijas režīmu.

⑯ Bateriju nodalījuma vāciņš

## Bāzes stacijas pārskats

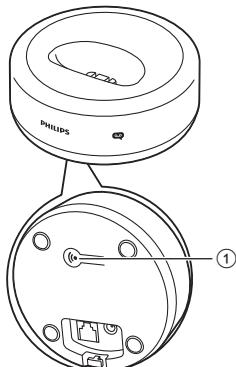
D130



① •)

- Nospiediet, lai atrastu klausules.
- Nospiediet un turiet, lai ieslēgtu reģistrācijas režīmu.

D135



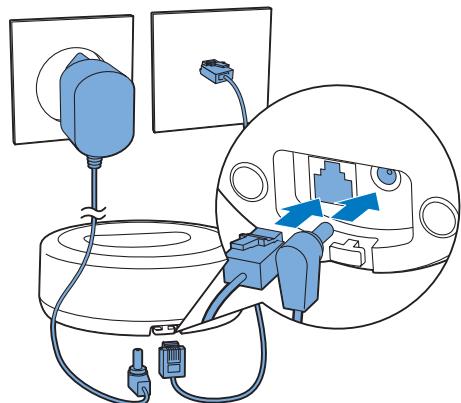
① •)

- Nospiediet, lai atrastu klausules.

# 3 Lietošanas sākšana

## ! levērībai

- Pirms klausules pievienošanas un iestatīšanas izlasiet drošības norādījumus sadaļā "Svarīgi drošības norādījumi".



## Bāzes stacijas pievienošana

### ! Brīdinājums

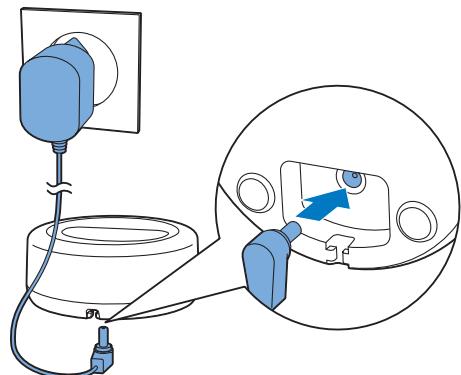
- Pastāv izstrādājumu bojājuma risks! Pārliecieties, vai elektrotīkla spriegums atbilst spriegumam, kas norādīts tālruna aizmugurē vai apakšā.
- Bateriju lādēšanai izmantojiet tikai komplektā iekļauto barošanas adapteri.

### ☰ Piezīme

- Ja abonējat ciparu abonentlīnijas (DSL) ātrdarbīgu interneta pakalpojumu, izmantojot tālruna līniju, starp tālruna līnijas vadu un strāvas kontaktligzdu ierīkojiet DSL filtru. Filtrs novērš troksni un zvanītāja ID problēmas, ko rada DSL traucējumi. Lai iegūtu vairāk informācijas par DSL filtro, sazinieties ar savu DSL pakalpojuma sniedzēju.
- Datu plāksnīte atrodas bāzes stacijas apakšā.

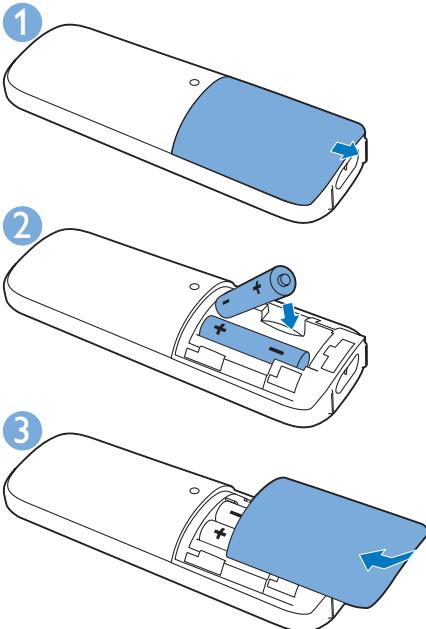
3 Savienojiet katru barošanas adaptera galu ar (tikai modeļiem ar vairākām klausulēm):

- līdzstrāvas ieejas ligzdu papildu klausules lādētāja apakšpusē;
- elektrotīkla kontaktligzdu sienā.



- 1 Savienojiet katru barošanas adaptera galu ar:
  - līdzstrāvas ieejas ligzdu bāzes stacijas apakšpusē;
  - elektrotīkla kontaktligzdu sienā.
- 2 Savienojiet katru tālruna vada galu ar:
  - tālruna ligzdu bāzes stacijas apakšpusē;
  - tālruna ligzdu sienā.

## ievietojiet komplektā piegādātās baterijas



### ! levēribai

- Eksplozijas risks! Sargiet baterijas no karstuma, saules stariem un uguns. Nekad nemietiet baterijas uguņi.
- Izmantojiet tikai komplektā iekļautās baterijas.
- Samazināta bateriju darbmūža risks! Nekad nelietojiet kopā dažādu zīmolu vai tipu baterijas.



### Piezīme

- Pirms pirmās lietošanas uzlādējiet baterijas 8 stundas.
- Bateriju lādēšanas laikā klausule var sasilt, tas ir normāli.



### Brīdinājums

- Ievietojot baterijas nodalījumā, pārbaudiet to polaritāti. Nepareizas polaritātes dēļ produkta var sabojāt.

## Tālruņa konfigurēšana (atkarībā no valsts)

- 1 Pirmoreiz lietojot tālruni, redzēsiet sveicīna ziņojumu.
- 2 Nospiediet MENU/OK.

### Valsts/valodas iestatīšana

Atlasiet valsti/valodu, pēc tam nospiediet MENU/OK, lai apstiprinātu.

↳ Valsts/valodas iestatījums ir saglabāts.



### Piezīme

- Valsts/valodas iestatījuma opcija atkarīga no valsts. Ja netiek parādīts sveicīna ziņojums, tas nozīmē, ka valsts/valoda jūsu valstij jau ir iestatīta iepriekš.

Lai atiestatītu valodu, skatiet tālāk norādītās darbības.

- 1 Atlasiet MENU/OK > [TĀLR. IEST.] > [VALODA], pēc tam nospiediet MENU/OK, lai apstiprinātu.
- 2 Atlasiet valodu un nospiediet MENU/OK, lai apstiprinātu.  
↳ Iestatījums ir saglabāts.

### Datuma un laika iestatīšana

- 1 Nospiediet MENU/OK.
- 2 Atlasiet [TĀLR. IEST.] > [DATUMS/LAIKS] un nospiediet MENU/OK, lai apstiprinātu.
- 3 Spiediet ciparu taustiņus, lai ievadītu datumu, pēc tam nospiediet MENU/OK, lai apstiprinātu.  
↳ Klausules ekrānā tiek parādīta laika iestatīšanas izvēlne.
- 4 Spiediet ciparu taustiņus, lai ievadītu laiku.
- 5 Nospiediet MENU/OK, lai apstiprinātu.

## Attālās piekļuves PIN koda maiņa (modelim D135)

### Piezīme

- Automātiskā atbildētāja attālās piekļuves noklusējuma PIN kods ir 0000, un to drošības nolūkā nepieciešams nomainīt.

- Nospiediet  /  vai MENU/OK > [AUT. ATBILD.] > MENU/OK.
- Atlasiet [ATTĀL.PIEKĻ.] > [MAINĪT PIN] un nospiediet MENU/OK, lai apstiprinātu.
- Ievadiet veco PIN/ieejas kodu, pēc tam nospiediet MENU/OK, lai apstiprinātu.
- Ievadiet jauno PIN/ieejas kodu, pēc tam nospiediet MENU/OK, lai apstiprinātu.
- Vēlreiz ievadiet jauno PIN/ieejas kodu, pēc tam nospiediet MENU/OK, lai apstiprinātu.  
↳ Iestatījums ir saglabāts.

## Klausules uzlādēšana

Novietojiet klausuli uz bāzes stacijas vai uzlādes spraudnī, lai uzlādētu klausuli. Ja klausule ir pareizi ievietota bāzes stacijā, dzirdama statīva pieslēgšanas skanu.

↳ Tieki sākta klausules uzlādēšana.

### Piezīme

- Pirms pirmās lietošanas uzlādējiet baterijas 8 stundas.
- Bateriju lādēšanas laikā klausule var saistīt, tas ir normāli.

Pieslēgšanas skanu varat ieslēgt vai izslēgt. Tagad tālrinus ir gatavi lietošanai.

## Bateriju uzlādes līmeņa pārbaude



Baterijas ikona rāda pašreizējo bateriju uzlādes līmeni.

	Ja klausule ir noņemta no bāzes stacijas/lādētāja, joslas norāda bateriju uzlādes līmeni (pilns, vidējs un zems).
	Ja klausule ielikta bāzes stacijā/ savienota ar lādētāju, joslas mirgo, līdz tiek pabeigta lādēšana.
	Mirgo tukšas baterijas ikona. Bateriju uzlādes līmenis ir zems, baterijas jāuzlādē.

Ja baterijas ir tukšas, klausule tiek izslēgta. Ja runājat pa tālruni un baterijas ir gandrīz tukšas, dzirdams brīdinājuma signāls. Pēc brīdinājuma zvans tiek atvienots.

## Kas ir gaidstāves režīms?

Tālrinus ir gaidstāves režīmā, kad netiek lietots. Klausules nosaukums (vai datums un laiks) tiek attēlots gaidstāves ekrānā.



## Padoms

- Nospiediet un turiet **MENU/OK**, lai pārslēgtos starp klausules nosaukuma, datuma un laika rādījumiem.

## Displeja ikonas

Gaidstāves režīmā galvenajā ekrānā redzamās ikonas norāda klausulē pieejamās funkcijas.

Ikona	Apraksts
■	Ja klausule ir noņemta no bāzes stacijas/lādētāja, joslas norāda bateriju uzlādes līmeni (no pilna līdz zemam).
■	Ja klausule ielikta bāzes stacijā vai savienota ar lādētāju, joslas tiek ritinātas, līdz tiek pabeigta lādēšana.
□	Mirgo tukšas baterijas ikona, un ir dzirdams modinātāja signāls. Bateriju uzlādes līmenis ir zems, baterijas jāuzlādē.
■■■	Redzams savienojuma statuss starp klausuli un bāzes staciju. Jo vairāk joslu redzams, jo stiprāks ir signāls.
⌚	Pastāvīgi ieslēgta, kad zvanu žurnālā tiek pārlūkoti ienākošie zvani.
⌚⌚	Norāda izejošo zvanu numuru atkārtošanas sarakstā.
⌚⌚⌚	Mirgo, ja ir jauns neatbildēts zvans vai kad tiek pārlūkoti jauni neatbildētie zvani. Pastāvīgi ieslēgta, kad zvanu žurnālā tiek pārlūkoti jau skatīti neatbildētie zvani.
⌚⌚⌚⌚	Mirgo, kad tiek saņemts uz ienākošo zvanu. Pastāvīgi ieslēgta zvana laikā.
♫	Zvana signāls ir izslēgts.
♫♫	Automātiskais atbildētājs (tikai D135): mirgo, kad pienācis jauns ziņojums vai ir pilna atmiņa. Redzama, kad ir ieslēgts tālruņa automātiskais atbildētājs.



Mirgo, ja ir jauns balss ziņojums.

Pastāvīgi ieslēgta, ja balss ziņojumi jau ir skatīti zvanu žurnālā.

Ikona nav redzama, ja nav neviens balss ziņojuma.



Tiek parādīta, ritinot sarakstu augšup/lejup vai palielinot/samazinot skaļumu.



Labajā pusē ir vairāk ciparu. Nospiediet **REDIAL/C**, lai lasītu.

## Signāla stipruma pārbaude



Joslu skaits norāda savienojuma starp klausuli un bāzes staciju statusu. Jo vairāk joslu redzams, jo labāks ir savienojums.

- Pirms zvanīšanas vai zvanu saņemšanas un tālruņa funkciju un līdzekļu lietošanas pārbaudiet, vai klausule ir pievienota bāzes stacijai.
- Ja, runājot pa tālruni, dzirdat brīdinājuma signālu, klausules baterijas ir gandrīz tukšas vai arī klausule ir ārpus uztveršanas zonas. Uzlādējiet bateriju vai pārvietojiet klausuli tuvāk bāzes stacijai.

## Klausules ieslēgšana vai izslēgšana

Nospiediet un turiet **⌚**, lai ieslēgtu vai izslēgtu klausuli.

# 4 Zvani

## Piezīme

- Elektropadeves pārtraukuma gadījumā ar tālruni nevar pievienīt ārkārtas gadījumu dieniestiem.

## Padoms

- Pirms zvanīšanas vai, runājot pa tālruni, pārbaudiet signāla stiprumu. (skatiet 'Signāla stipruma pārbaude' lpp. 10)

## Zvanīšana

Ir šādi zvanīšanas veidi:

- Standarta zvans
- Zvans uz iepriekš sastādītu numuru  
Varat veikt zvanu arī no atkārtotas numuru sastādīšanas saraksta (skatiet 'Numura atkārtošana' lpp. 20), tālruņu grāmatas saraksta (skatiet 'Zvanīšana, izmantojot tālruņu grāmatu' lpp. 16) un zvanu žurnāla (skatiet 'Atzvanīšana' lpp. 18).

### Standarta zvans

1 Nospiediet .

2 Sastādīt numuru.

- ↳ Numurs tiek izsaukts.
- ↳ Tieki rādīts pašreizējā zvana ilgums.

### Zvans uz iepriekš sastādītu numuru

1 Sastādīt numuru.

- Lai izdzēstu ciparu, nospiediet taustiņu REDIAL/C.
- Lai ievadītu pauzi, nospiediet un turiet taustiņu #.

2 Nospiediet , lai izsauktu numuru.

## Piezīme

- Pašreizējā zvana sarunas laiks tiek parādīts zvana taimerī.
- Ja dzirdat brīdinājuma signālu, tālrūna baterijas ir gandrīz tukšas vai arī tālrunis ir ārpus uztveršanas zonas. Uzlādējiet baterijas vai pārvietojet tālruni tuvāk bāzes stacijai.

## Atbildēšana uz zvanu

Lai atbildētu uz ienākošo zvanu, nospiediet .

## Brīdinājums

- Kad klausule zvana, turiet to tālāk no auss, lai negūtu dzirdes bojājumus.

## Piezīme

- Zvanītāja ID pakalpojums ir pieejams, ja esat to abonējis no savas pakalpojumu sniedzēja.

## Padoms

- Ja ir neatbildēts zvans, tiek parādīts ziņojums.

## lenākošo zvanu signāla izslēgšana

Kad tālrunis zvana, nospiediet REDIAL/C.

## Zvana beigšana

Zvanu var beigt šādos veidos:

- Nospiediet pogu ;
- ielieciel klausuli bāzes stacijā vai lādētāja ligzdā.

## Auss skaļruņa skaluma regulēšana

Nospiediet pogu ▲ / ▼, lai regulētu skaļumu zvana laikā.

- ↳ Auss skaļruņa skalums ir noregulēts, un tālrunī atkal redzams zvana ekrāns.

## Mikrofona skaņas izslēgšana

- 1 Sarunas laikā nospiediet pogu .
  - ↳ [KLUS. IESL.] tiek attēlots klausulē.
  - ↳ Zvanītājs jūs nevar dzirdēt, taču jūs joprojām varat dzirdēt zvanītāja balsi.
- 2 Vēlreiz nospiediet , lai ieslēgtu mikrofona skaņu.
  - ↳ Tagad varat sarunāties ar zvanītāju.

## Otra zvana veikšana

### Piezīme

- Pakalpojuma pieejamība atkarīga no tīkla. Sazinieties ar tīkla pakalpojumu sniedzēju, lai uzzinātu par darbību.

- 1 Zvana laikā nospiediet **R**.
  - ↳ Pirmais zvans tiek aizturēts.
- 2 Sastādīet otru numuru.
  - ↳ Tieki izsaukts ekrānā redzamais numurs.

## Atbildēšana uz otru zvanu

### Piezīme

- Pakalpojuma pieejamība atkarīga no tīkla. Sazinieties ar tīkla pakalpojumu sniedzēju, lai uzzinātu par darbību.

Kad dzirdat periodiskus pīkstienus, kas informē par ienākošo zvanu, varat uz to atbildēt šādos veidos:

- 1 Nospiediet **R** un **2<sub>ABC</sub>**, lai atbildētu uz zvanu.
  - ↳ Pirmais zvans tiek aizturēts, un tiek izveidots savienojums ar otru zvanu.
- 2 Nospiediet **R** un **1<sub>AB</sub>**, lai pārtrauktu pašreizējo zvanu un atbildētu uz pirmo zvanu.

## Pārslēgšana no viena zvana uz otru

### Piezīme

- Pakalpojuma pieejamība atkarīga no tīkla. Sazinieties ar tīkla pakalpojumu sniedzēju, lai uzzinātu par darbību.

Nospiediet **R** un **2<sub>ABC</sub>**.

- ↳ Pašreizējais zvans tiek aizturēts, un tiek izveidots savienojums ar otru zvanu.

## Konferences zvana veikšana ar ārējiem zvanītājiem

### Piezīme

- Šis pakalpojums ir atkarīgs no tīkla un valsts. Par darbību un papildu maksu jautājet pakalpojumu sniedzējam.

Kad esat izveidojis savienojumu ar diviem zvaniem, nospiediet **R**, pēc tam **3<sub>DEF</sub>**.

- ↳ Abi zvani tiek apvienoti, un tiek izveidots konferences zvans.

# 5 Iekšējais telefons un konferences zvani

Iekšējā telefona zvans ir zvans citai klausulei, kam ir kopīga bāzes stacija. Konferences zvanā saruna noteik starp jums, citas klausules lietotāju un ārējiem zvanītājiem.

## Zvans citai klausulei



### Piezīme

- Ja bāzes stacijā ir reģistrētas tikai 2 klausules, nospiediet un turiet \*INT, lai zvanītu uz otru klausuli.

#### 1 Nospiediet un turiet \*INT.

- Modeliem ar vairākām klausulēm tiek parādītas iekšējai saziņai pieejamās klausules, pēc tam pārejiet uz 2. darbību.
- Modeliem ar divām klausulēm zvana otra klausule, pēc tam pārejiet uz 3. darbību.

#### 2 Atlasiet klausuli, pēc tam nospiediet MENU/OK, lai apstiprinātu.

- Atlašītā klausule zvana.

#### 3 Atlašītā klausulē nospiediet ↘.

- Ir izveidots iekšējā telefona zvans.

#### 4 Nospiediet REDIAL/C vai taustiņu ☎, lai atceltu vai pabeigtu iekšējā telefona zvanu.

## Runājot pa tālruni

Zvana laikā varat pāriet no vienas klausules uz citu:

#### 1 Nospiediet un turiet taustiņu \*INT.

- Pašreizējā zvanītāja zvans tiek aizturēts.
- Modeliem ar vairākām klausulēm tiek parādītas iekšējai saziņai pieejamās

klausules, pēc tam pārejiet uz 2. darbību.

#### 2 Atlasiet klausuli, pēc tam nospiediet MENU/OK, lai apstiprinātu.

- Uzgaidiet, līdz otrā klausulē tiks atbildēts uz jūsu zvanu.

## Pārslēgšanās starp zvaniem

Nospiediet un turiet taustiņu \*INT, lai pārslēgtu ārējo zvanu un iekšējā telefona zvanu.

## Konferences zvana veikšana

Trīspusējs konferences zvans ir zvans jūsu, citas klausules lietotāja un ārējo zvanītāju starpā. Tam nepieciešamas divas klausules ar kopīgu bāzes staciju.

## Ārējā zvana laikā

#### 1 Nospiediet un turiet taustiņu \*INT, lai sāktu iekšējo zvanu.

- Ārējā zvanītāja zvans tiek aizturēts.
- Modeliem ar vairākām klausulēm tiek parādītas iekšējai saziņai pieejamās klausules, pēc tam pārejiet uz 2. darbību.
- Modeliem ar divām klausulēm zvana otra klausule, pēc tam pārejiet uz 3. darbību.

#### 2 Atlasiet klausuli, pēc tam nospiediet MENU/OK, lai apstiprinātu.

- Atlašītā klausule zvana.

#### 3 Atlašītā klausulē nospiediet ↘.

- Ir izveidots iekšējā telefona zvans.

#### 4 Nospiediet MENU/OK.

- Tagad piedalāties trīspusējā konferences zvanā ar ārējo zvanītāju un atlašīto klausuli.

#### 5 Nospiediet ☎, lai pabeigtu konferences zvanu.



## Piezīme

- Nospiediet lai pievienotos jau notiekošai konferencei ar citu klausuli, ja [PAKALPOJUMI] > [KONFERENCE] ir iestatīts kā [AUTOMĀTISKI].

## Konferences zvana laikā

- 1 Nospiediet un turiet \*<sub>INT</sub>, lai aizturētu iekšējo zvanu un atgrieztos pie ārējā zvana.  
↳ Iekšējais zvans tiek aizturēts.
- 2 Vēlreiz nospiediet un turiet \*<sub>INT</sub>, lai aizturētu ārējo zvanu un atgrieztos pie iekšējā zvana.  
↳ Ārējais zvans tiek aizturēts;
- 3 Nospiediet MENU/OK, lai pārietu atpakaļ pie konferences zvana.



## Piezīme

- Ja konferences zvana laikā viena klausule tiek nolikta, otrs klausule joprojām ir savienota ar ārējo zvanu.

# 6 Teksts un cipari

Klausules nosaukumā, tālrūņu grāmatas ierakstos un citos izvēlnes vienemos var ievadīt tekstu un ciparus.

## Teksta un ciparu ievadīšana

- 1 Lai ievadītu atlasīto rakstzīmi, vienreiz vai vairākas reizes nospiediet burtciparu taustiņu.
- 2 Nospiediet taustiņu **REDIAL/C**, lai izdzēstu rakstzīmi. Nospiediet un turiet taustiņu **REDIAL/C**, lai izdzēstu visas rakstzīmes. Lai pārvietotu kursoru pa kreisi vai pa labi, nospiediet un .
- 3 Lai ievadītu atstarpi, nospiediet **0#**.

### Piezīme

- Informāciju par rakstzīmju un ciparu taustiņu kartēšanu skatiet nodauļu "Pielikums".

# 7 Tālruņu grāmata

Šim tālrunim ir tālruņu grāmata, kurā var saglabāt maksimums 50 ierakstus. Tālruņu grāmatai var piekļūt, izmantojot klausuli. Katram ierakstam var būt maksimums 12 rakstzīmu garš nosaukums un maksimums 24 ciparu garš numurs.

Jums ir līdz 2 tiešās piekļuves atmiņām (taustiņi 1 un 2). Atkarībā no valsts taustiņā 1 un 2 ir iepriekš iestatīts attiecīgi balss pasta numurs un pakalpojumu sniedzēja informācijas dienesta numurs. Ja gaidstāvē režīmā nospiežat un turat šo taustiņu, automātiski tiek sastādīts saglabātais tālruņa numurs.

## Piezīme

- Tiešās piekļuves atmiņas pieejamība ir atkarīga no valsts.

## Tālruņu grāmatas skatīšana

## Piezīme

- Tālruņu grāmatu vienlaikus var skatīt tikai vienā klausulē.

- Nospiediet vai MENU/OK > [TĀL.R. KATAL.] > [SKATĪT], lai piekļūtu tālruņu grāmatas sarakstam.
- Atlasiet kontaktpersonu un skatiet pieejamo informāciju.

## Ieraksta meklēšana

Lai meklētu tālruņu grāmatas ierakstus, varat rīkoties šādi:

- Ritiniet kontaktpersonu sarakstu.
- Ievadiet kontaktpersonas vārda pirmo rakstzīmi.

## Kontaktpersonu saraksta ritināšana

- Nospiediet vai MENU/OK > [TĀL.R. KATAL.] > [SKATĪT], lai piekļūtu tālruņu grāmatas sarakstam.
- Nospiediet un , lai ritinātu tālruņu grāmatas sarakstu.

## Kontaktpersonas vārda pirmās rakstzīmes ievadīšana

- Nospiediet vai MENU/OK > [TĀL.R. KATAL.] > [SKATĪT], lai piekļūtu tālruņu grāmatas sarakstam.
- Nospiediet burcīparu taustiņu, kas atbilst rakstzīmei.
  - Tieki parādīts pirmsi ieraksts, kas sākas ar šo rakstzīmi.

## Zvanīšana, izmantojot tālruņu grāmatu

- Nospiediet vai MENU/OK > [TĀL.R. KATAL.] > [SKATĪT], lai piekļūtu tālruņu grāmatas sarakstam.
- Tālruņu grāmatas sarakstā atlasiet kontaktpersonu.
- Nospiediet , lai piezvanītu.

## Ieraksta pievienošana

## Piezīme

- Ja tālruņu grāmatas atmiņa ir pilna, klausulē tiek parādīts ziņojums. Lai pievienotu jaunus ierakstus, izdzēsiet dažus esošos ierakstus.
- Ja mainīt ieraksta numuru, jaunais numurs tiks pārrakstīts pāri iepriekšējam.

- Nospiediet MENU/OK.
- Atlasiet [TĀL.R. KATAL.] > [PIEV. JAUNU] un nospiediet MENU/OK, lai apstiprinātu.

- 3** Ievadiet vārdu, pēc tam nospiediet **MENU/OK**, lai apstiprinātu.
- 4** Ievadiet numuru, pēc tam nospiediet **MENU/OK**, lai apstiprinātu.  
↳ Jaunais ieraksts ir saglabāts.

### Padoms

- Lai ievadītu pauzi, nospiediet un turiet tautīgu #.
- Lai ievadītu atlasīto rakstzīmi, vienreiz vai vairākas reizes nospiediet burcīparu tautīgu.
- Lai izdzēstu rakstzīmi, nospiediet **REDIAL/C**. Lai pārvietotu kurssoru pa kreisi vai pa labi, nospiediet  vai .

## Visu ierakstu dzēšana

Nospiediet **MENU/OK**.

- 1** Atlaist **[TĀLR. KATAL.] > [DZĒST VISU]** un nospiediet **MENU/OK**, lai apstiprinātu.  
↳ Klausulē tiek parādīts apstiprinājuma pieprasījums.
- 2** Nospiediet **MENU/OK**, lai apstiprinātu.  
↳ Visi ieraksti ir izdzēsti.

## Ieraksta redīgēšana

- 1** Nospiediet **MENU/OK**.
- 2** Atlaist **[TĀLR. KATAL.] > [REDIĢĒT]**, pēc tam nospiediet **MENU/OK**, lai apstiprinātu.
- 3** Atlaist kontaktpersonu, pēc tam nospiediet **MENU/OK**, lai apstiprinātu.
- 4** Redīgējet vārdu, pēc tam nospiediet **MENU/OK**, lai apstiprinātu.
- 5** Redīgējet numuru, pēc tam nospiediet **MENU/OK**, lai apstiprinātu.  
↳ Ieraksts ir saglabāts.

## Ieraksta dzēšana

- 1** Nospiediet **MENU/OK**.
- 2** Atlaist **[TĀLR. KATAL.] > [DZĒST]**, pēc tam nospiediet **MENU/OK**, lai apstiprinātu.
- 3** Atlaist kontaktpersonu, pēc tam nospiediet **MENU/OK**, lai apstiprinātu.  
↳ Klausulē tiek parādīts apstiprinājuma pieprasījums.
- 4** Nospiediet **MENU/OK**, lai apstiprinātu.  
↳ Ieraksts ir izdzēsts.

# 8 Zvanu žurnāls

Zvanu žurnālā tiek saglabāta visu neatbildēto un sanemto zvanu vēsture. Ienākošo zvanu vēsturē iekļauts zvanītāja vārds un numurs, zvana laiks un datums. Šī funkcija ir pieejama, ja no pakalpojumu sniedzēja abonējat zvanītāja ID pakalpojumu.

Tāluņi var saglabāt maksimums 20 zvanu ierakstus. Klausules ekrānā mirgojoša zvana žurnāla ikona atgādina par neatbildētiem zvaniem. Ja zvanītājs ir atļāvis rādīt savu identitāti, varat skatīt tā vārdu vai numuru. Zvanu ieraksti tiek attēloti hronoloģiskā secībā, kā pirmais sarakstā tiek rādīts pēdējais saņemtais zvans.

## Piezīme

- Lai atzvanītu tieši no zvana saraksta, vispirms pārliecinieties, vai numurs ir derīgs.

Ekrānā redzamās ikonas norāda vai tie ir neatbildētie vai saņemtie zvani.

Ikonas	Apraksts
	Pastāvīgi ieslēgta, kad zvanu žurnālā tiek pārlūkoti ienākošie zvani.
	Mirgo, ja ir jauns neatbildēts zvans. Pastāvīgi ieslēgta, kad zvanu žurnālā tiek pārlūkoti neatbildētie zvani.

## Zvanu ierakstu skatīšana

- Nospiediet .  
↳ Tieki parādīts ienākošo zvana žurnāls.
- Atlasiet ierakstu, tad nospiediet **MENU/OK** un **[SKATĪT]**, lai iegūtu plašāku informāciju.

## Zvana ieraksta saglabāšana tāluņu grāmatā

- Nospiediet   
↳ Tieki parādīts ienākošo zvana žurnāls.
- Atlasiet ierakstu un nospiediet **MENU/OK**, lai apstiprinātu.
- Atlasiet **[SAGLAB. NR.]** un nospiediet **MENU/OK**, lai apstiprinātu.
- Ievadiet un redīgējiet vārdu, pēc tam nospiediet **MENU/OK**, lai apstiprinātu.
- Ievadiet un redīgējiet numuru, pēc tam nospiediet **MENU/OK**, lai apstiprinātu.  
↳ Ieraksts ir saglabāts.

## Atzvanīšana

- Nospiediet .
- Sarakstā atlasiet ierakstu.
- Nospiediet , lai piezvanītu.

## Zvana ieraksta dzēšana

- Nospiediet   
↳ Tieki parādīts ienākošo zvana žurnāls.
- Atlasiet ierakstu un nospiediet **MENU/OK**, lai apstiprinātu.
- Atlasiet **[DZĒST]** un nospiediet **MENU/OK**, lai apstiprinātu.  
↳ Klausulē tiek parādīts apstiprinājuma pieprasījums.
- Nospiediet **MENU/OK**, lai apstiprinātu.  
↳ Ieraksts ir izdzēsts.

## Visu zvana ierakstu dzēšana

- Nospiediet .

- ↳ Tieka parādīts ienākošo zvanu žurnāls.
- 2** Nospiediet **MENU/OK**, lai atvērtu opciju izvēlni.
- 3** Atlasiet **[DZĒST VISU]** un nospiediet **MENU/OK**, lai apstiprinātu.  
↳ Klausulē tiek parādīts apstiprinājuma pieprasījums.
- 4** Nospiediet **MENU/OK**, lai apstiprinātu.  
↳ Visi ieraksti ir izdzēsti.

# 9 Numuru atkārtošanas saraksts

Numuru atkārtošanas sarakstā ir saglabāta sastādīto numuru vēsture. Tājā iekļauti to personu vārdi un/vai numuri, kam esat zvanījis. Šajā tālrunī var saglabāt maksimums 10 numuru atkārtošanas saraksta ierakstus.

## Numuru atkārtošanas saraksta ierakstu skatīšana

Nospiediet **REDIAL/C**.

## Numura atkārtošana

- 1 Nospiediet **REDIAL/C**.
- 2 Atlasiet ierakstu un nospiediet ↲  
↳ Numurs tiek izsaukts.

## Zvana ieraksta saglabāšana tālruņu grāmatā

- 1 Nospiediet taustīju **REDIAL/C**, lai atvērtu sastādīto numuru sarakstu.
- 2 Atlasiet ierakstu un nospiediet **MENU/OK**, lai apstiprinātu.
- 3 Atlasiet **[SAGLAB. NR.]** un nospiediet **MENU/OK**, lai apstiprinātu.
- 4 Ievadiet un redīģējet vārdu, pēc tam nospiediet **MENU/OK**, lai apstiprinātu.
- 5 Ievadiet un redīģējet numuru, pēc tam nospiediet **MENU/OK**, lai apstiprinātu.  
↳ Ieraksts ir saglabāts.

## Numuru atkārtošanas saraksta ieraksta dzēšana

- 1 Nospiediet taustīju **REDIAL/C**, lai atvērtu sastādīto numuru sarakstu.
- 2 Atlasiet ierakstu un nospiediet **MENU/OK**, lai apstiprinātu.
- 3 Atlasiet **[DZĒST]** un nospiediet **MENU/OK**, lai apstiprinātu.  
↳ Klausulē tiek parādīts apstiprinājuma pieprasījums.
- 4 Nospiediet **MENU/OK**, lai apstiprinātu.  
↳ Ieraksts ir izdzēsts.

## Visu numuru atkārtošanas saraksta ierakstu dzēšana

- 1 Nospiediet taustīju **REDIAL/C**, lai atvērtu sastādīto numuru sarakstu.
- 2 Atlasiet ierakstu un nospiediet **MENU/OK**, lai apstiprinātu.
- 3 Atlasiet **[DZĒST VISU]** un nospiediet **MENU/OK**, lai apstiprinātu.  
↳ Klausulē tiek parādīts apstiprinājuma pieprasījums.
- 4 Nospiediet **MENU/OK**, lai apstiprinātu.  
↳ Visi ieraksti ir izdzēsti.

# 10 Tālruna iestatījumi

Varat pielāgot iestatījumus, lai personalizētu tālruni.

## Skaņas iestatījumi

### Klausules zvana signāla skaļuma iestatīšana

Varat izvēlēties vienu no 5 zvana signāla skaļuma līmeniem vai [IZSLĒGTS].

- 1 Nospiediet MENU/OK.
- 2 Atlatiet [TĀLR. IEST.] > [SKĀNAS] > [ZV. SKĀLUMS], pēc tam nospiediet MENU/OK, lai apstiprinātu.
- 3 Atlatiet skaļuma līmeni un nospiediet MENU/OK, lai apstiprinātu.  
↳ Iestatījums ir saglabāts.

### Klausules zvana signāla iestatīšana

Varat atlasīt vienu no 10 zvanu signāliem.

- 1 Nospiediet MENU/OK.
- 2 Atlatiet [TĀLR. IEST.] > [SKĀNAS] > [ZVANA TONI], pēc tam nospiediet MENU/OK, lai apstiprinātu.
- 3 Atlatiet zvana signālu un nospiediet MENU/OK, lai apstiprinātu.  
↳ Iestatījums ir saglabāts.

### Taustiņu тоņa iestatīšana

Taustiņu tonis ir skaņa, kas atskan, kad klausulē nosievēzat taustiņu.

- 1 Nospiediet MENU/OK.

- 2 Atlatiet [TĀLR. IEST.] > [SKĀNAS] > [TAUST.TONIS], pēc tam nospiediet MENU/OK, lai apstiprinātu.
- 3 Atlatiet [IESLĒGTS]/[IZSLĒGTS], pēc tam nospiediet MENU/OK, lai apstiprinātu.  
↳ Iestatījums ir saglabāts.

## Statīva pieslēgšanas tonis

Statīva pieslēgšanas tonis ir skaņa, kas atskan, kad novietojat klausuli bāzes stacijā vai lādētājā.

- 1 Nospiediet MENU/OK.
- 2 Atlatiet [TĀLR. IEST.] > [SKĀNAS] > [ST. PIES.TON.], pēc tam nospiediet MENU/OK, lai apstiprinātu.
- 3 Atlatiet [IESLĒGTS]/[IZSLĒGTS], pēc tam nospiediet MENU/OK, lai apstiprinātu.  
↳ Iestatījums ir saglabāts.

## Klausules nosaukuma piešķiršana

Klausules nosaukuma garums var būt maksimums 10 rakstzīmes. Tas tiek attēlots klausules ekrānā gaidstāves režīma laikā. Varat nospiest MENU/OK, lai pārslēgtos starp klausules nosaukumu, datuma un laika rādījumu.

- 1 Nospiediet MENU/OK.
- 2 Atlatiet [TĀLR. IEST.] > [TĀLR. NOS.] un nospiediet MENU/OK, lai apstiprinātu.
- 3 Izvadiet vai redīģējiet nosaukumu. Lai izdzēstu rakstzīmi, nospiediet REDIAL/C.
- 4 Nospiediet MENU/OK, lai apstiprinātu.  
↳ Iestatījums ir saglabāts.

## Datuma un laika iestatīšana

Lai iegūtu informāciju, skatiet sadaļu Datuma un laika iestatīšana.

## Displeja valodas iestatīšana



### Piezīme

- Šī funkcija attiecas tikai uz modeļiem ar daudzvalodu atbalstu.
- Pieejamās valodas dažādās valstīs atšķiras.

- 1 Nospiediet MENU/OK.
- 2 Atlasiet [TĀLR. IEST.] > [VALODA], pēc tam nospiediet MENU/OK, lai apstiprinātu.
- 3 Atlasiet valodu un nospiediet MENU/OK, lai apstiprinātu.  
↳ Iestatījums ir saglabāts.

# 11 Tālruņa automātiskais atbildētājs

## Piezīme

- Pieejams tikai D135.

Tālrunī ir iekļauts automātiskais atbildētājs, kas ieraksta neatbildētos zvanus, ja atbildētājs ir ieslēgts. Pēc noklusējuma automātiskais atbildētājs iestatīs režīmā **[IERAKST.ARĪ]**. Automātiskajam atbildētājam var pieklūt attāli un mainīt iestatījumus, izmantojot automātiskā atbildētāja izvēlni klausulē.

## Ieslēgt vai izslēgt automātisko atbildētāju.

- 1 Nospiediet / vai MENU/OK > [AUT. ATBILD.] > MENU/OK.
- 2 Atlasiet **[IESL./IZLS.]** > **[IESLĒGTS]/[IZSLĒGTS]**, pēc tam nospiediet MENU/OK, lai apstiprinātu.
- 3 Atlasiet **[IERAKST.ARĪ]** / **[TIKAI ATB.]**, kad ir ieslēgts autom. atbildētājs, pēc tam nospiediet MENU/OK, lai apstiprinātu.  
↳ Iestatījums ir saglabāts.

## Piezīme

- **[IERAKST.ARĪ]** nozīmē, ka notiek atbildēšana uz zvaniem un ziņojumu ierakstīšana. **[TIKAI ATB.]** nozīmē, ka notiek tikai atbildēšana uz zvaniem, ziņojumi netiek ierakstīti.

## Automātiskā atbildētāja valodas iestatīšana

### Piezīme

- Šī funkcija attiecas tikai uz modeļiem ar daudzvalodu atbalstu.

Automātiskā atbildētāja valoda ir paziņojumu valoda.

- 1 Nospiediet / vai MENU/OK > **[AUT. ATBILD.]** > MENU/OK.
- 2 Atlasiet **[VALODA]** un nospiediet MENU/OK, lai apstiprinātu.
- 3 Atlasiet valodu un nospiediet MENU/OK, lai apstiprinātu.  
↳ Iestatījums ir saglabāts.

## Paziņojumi

Paziņojums ir ziņojums, ko zvanītājs dzird, kad automātiskais atbildētājs atbild uz zvanu. Automātiskajam atbildētājam ir 2 noklusējuma paziņojumi: režīms **[IERAKST.ARĪ]** un režīms **[TIKAI ATB.]**.

## Paziņojuma ierakstīšana

Maksimālais paziņojuma ilgums, ko varat ierakstīt, ir 3 minūtes. No jauna ierakstītais paziņojums automātiski aizstāj veco paziņojumu.

- 1 Nospiediet / vai MENU/OK > **[AUT. ATBILD.]** > MENU/OK.
- 2 Atlasiet **[PAZINOŠANA]** un nospiediet MENU/OK, lai apstiprinātu.
- 3 Atlasiet **[IERAKST.ARĪ]** vai **[TIKAI ATB.]** un nospiediet MENU/OK, lai apstiprinātu.
- 4 Atlasiet **[IERAKSTĪT]** un nospiediet MENU/OK, lai apstiprinātu.
- 5 Pārliecinieties, ka atrodaties tuvu mikrofonam, un pēc signāla sāciet ierakstīšanu.

- 6** Nospiediet MENU/OK, lai pārtrauktu ierakstīšanu, vai arī ierakstīšana tiek pārtraukta pēc 3 minūtēm.

#### Piezīme

- Ierakstot ziņojumu, runājiet tuvu mikrofonam.

### Paziņojuma klausīšanās

- 1 Nospiediet  /  vai MENU/OK > [AUT. ATBILD.] > MENU/OK.
- 2 Atlasiet [PAZINOŠANA] un nospiediet MENU/OK, lai apstiprinātu.
- 3 Atlasiet [IERAKST.ARĪ] vai [TIKAI ATB.] un nospiediet MENU/OK, lai apstiprinātu.
- 4 Atlasiet [ATSKANOT] un nospiediet MENU/OK, lai apstiprinātu.
  - ↳ Varat noklausīties pašreizējo ziņojumu.

#### Piezīme

- Paziņojumu vairs nevarat klausīties, ja atbildat uz ienākošo zvanu.

### Noklusējuma paziņojuma atjaunošana

- 1 Nospiediet  /  vai MENU/OK > [AUT. ATBILD.] > MENU/OK.
- 2 Atlasiet [PAZINOŠANA] un nospiediet MENU/OK, lai apstiprinātu.
- 3 Atlasiet [IERAKST.ARĪ] vai [TIKAI ATB.] un nospiediet MENU/OK, lai apstiprinātu.
- 4 Atlasiet [LIETOT NOKL.] un nospiediet MENU/OK, lai apstiprinātu.
  - ↳ Klausulē tiek parādīts apstiprinājuma pieprasījums.
- 5 Nospiediet MENU/OK, lai apstiprinātu.
  - ↳ Noklusējuma paziņojums ir atjaunots.

### lenākošie ziņojumi

Katra ziņojuma maksimālais garums ir 3 minūtes. Pēc jaunu ziņojumu saņemšanas klausulē mirgo jaunu ziņojumu indikators.

#### Piezīme

- Ja paceļ klausuli, kad zvanītājs atstāj ziņojumu, ierakstīšana tiek pārtraukta un varat tieši runāt ar zvanītāju.
- Ja atmīja ir pilna, automātiski tiek ieslēgts automātiskā atbildētāja režīms [TIKAI ATB.]. Izdzēsiet vecos ziņojumus, lai saņemtu jaunus.

### lenākošā ziņojuma klausīšanās

Ienākošos ziņojumus var noklausīties to ierakstīšanas sečībā.

- Ja ir jauni ziņojumi, nospiediet  /  vai klausītos.
- Ja nav jaunu ziņojumu, nospiediet  /  vai [AUT.ATBILD.] > [ATSKANOT], pēc tam MENU/OK, lai klausītos vecos ziņojumus.
- Nospiediet MENU/OK > [AUT.ATBILD.] > [ATSKANOT], pēc tam nospiediet MENU/OK, lai aptiprinātu.
  - ↳ Tieki atskanoti jaunie ziņojumi. Ja nav nevienu jauna ziņojuma, tiek atskanoti vecie ziņojumi.
- Nospiediet REDIAL/C, lai pārtrauktu klausīšanos.
- Nospiediet MENU/OK, lai atvērtu opciju izvēlni.
- Nospiediet taustīju  / , lai palielinātu/samazinātu skāļumu.

### lenākošā ziņojuma dzēšana

- 1 Klausoties ziņojumu, nospiediet MENU/OK, lai atvērtu opciju izvēlni.
- 2 Atlasiet [DZĒST] un nospiediet MENU/OK, lai apstiprinātu.
  - ↳ Pašreizējais ziņojums ir izdzēsts.

## Visu veco ienākošo ziņojumu dzēšana

- Nospiediet / vai MENU/OK > [AUT. ATBILD.] > MENU/OK.
- Atlasiet [DZĒST VISU] un nospiediet MENU/OK, lai apstiprinātu.  
↳ Klausulē tiek parādīts apstiprinājuma pieprasījums.
- Nospiediet MENU/OK, lai apstiprinātu.  
↳ Visi vecie ziņojumi ir neatgriezeniski izdzēsti.

### Piezīme

- Varat izdzēst tikai izlaistos ziņojumus. Izdzēstos ziņojumus atgūt nav iespējams.

## Zvana atlikšanas iestatīšana

Varat iestatīt, cik reizes zvana tālrunis, līdz uz zvanu atbild automātiskais atbildētājs.

- Nospiediet / vai MENU/OK > [AUT. ATBILD.] > MENU/OK.
- Atlasiet [ZV.ATLIKŠ.] un nospiediet MENU/OK, lai apstiprinātu.
- Atlasiet jaunu iestatījumu un nospiediet MENU/OK, lai apstiprinātu.  
↳ Iestatījums ir saglabāts.

### Piezīme

- Lai šo funkciju varētu lietot, pārliecinieties, vai automātiskais atbildētājs ir ieslēgts.

### Padoms

- Ja automātiskajam atbildētājam pieklūstat attāli, zvana atlikšanu ieteicams iestatīt režīmā [EKONOMIJA]. Tas ir ekonomisks ziņojumu pārvaldīšanas veids. Ja ir jauni ziņojumi, automātiskais atbildētājs atbild uz zvanu pēc 3 zvana signāliem; ja ziņojumu nav, tas atbild uz zvanu pēc 5 zvana signāliem.

## Attālā piekļuve

Automātisko atbildētāju varat darbināt arī tad, ja neesat mājās. Vienkārši piezvaniet uz savu tālruni, izmantojot tālruni ar toju numuru sastādīšanas funkciju, un ievadiet 4 ciparu PIN kodu.

### Piezīme

- Attālās piekļuves PIN kods ir tāds pats kā sistēmas PIN kods, leprieķā iestatītais PIN ir 0000.

## Attālās piekļuves aktivizēšana/deaktivizēšana

Varat atļaut vai bloķēt attālo piekļuvi automātiskajam atbildētājam.

- Nospiediet / vai MENU/OK > [AUT. ATBILD.] > MENU/OK.
- Atlasiet [ATTĀL.PIEKĻ.] un nospiediet MENU/OK, lai apstiprinātu.
- Atlasiet [AKTIVĒT]/[DEAKTIVĒT], pēc tam nospiediet MENU/OK, lai apstiprinātu.  
↳ Iestatījums ir saglabāts.

## PIN/ieejas koda maiņa

- Nospiediet / vai MENU/OK > [AUT. ATBILD.] > MENU/OK.
- Atlasiet [ATTĀL.PIEKĻ.] > [MAINĪT PIN] un nospiediet MENU/OK, lai apstiprinātu.
- Ievadiet veco PIN/ieejas kodu, pēc tam nospiediet MENU/OK, lai apstiprinātu.
- Ievadiet jauno PIN/ieejas kodu, pēc tam nospiediet MENU/OK, lai apstiprinātu.
- Vēlreiz ievadiet jauno PIN/ieejas kodu, pēc tam nospiediet MENU/OK, lai apstiprinātu.  
↳ Iestatījums ir saglabāts.

## Attāla piekļuve automātiskajam atbildētājam

- 1 Piezvaniet uz savu mājas numuru, izmantojot tālruni ar toņu numuru sastādīšanas funkciju.
- 2 Kad dzirdat paziņojumu, ievadiet #.
- 3 Ievadiet PIN kodu.
  - Tagad varat piekļūt automātiskajam atbildētājam un klausīties jaunos ziņojumus.

### Piezīme

- Jums ir 2 iespējas ievadīt pareizo PIN kodu, pirms saruna tiek pārtraukta.

- 4 Nospiediet taustiņu, lai izpildītu funkciju. Pieejamo funkciju sarakstu skatiet tālāk esošajā attālās piekļuves komandu tabulā.

### Piezīme

- Ja nav neviens ziņojuma, saruna tiek pārtraukta automātiski, ja 8 sekunžu laikā netiek nospiests neviens taustiņš.

## Attālās piekļuves komandas

Taustiņš	Funkcija
1	Klausīties iepriekšējo ziņojumu.
2	Klausīties ziņojumus.
3	Pārslēgt nākamo ziņojumu.
6	Dzēst pašreizējo ziņojumu.
7	Ieslēdziet automātisko atbildētāju (nav pieejams, klausoties ziņojumus).
8	Pārtraukt ziņojuma klausīšanos.
9	Izslēgt automātisko atbildētāju (nav pieejama, kad klausāties ziņojumus).

# 12 Pakalpojumi

Tālrunis atbalsta vairākas funkcijas, kas palīdz pārvaldīt zvanus.

## Automātiskais konferences zvans

Lai pievienotos ārējam zvanam ar citu klausuli, nospiediet ↗.

### Automātiskā konferences zvana aktivizēšana/deaktivizēšana

- 1 Nospiediet MENU/OK.
- 2 Atlasiet [PAKALPOJUMI] > [KONFERENCE], pēc tam nospiediet MENU/OK, lai apstiprinātu.
- 3 Atlasiet [AUTOMĀTISKI]/[IZSLĒGTS], pēc tam nospiediet MENU/OK, lai apstiprinātu.  
↳ lestatījums ir saglabāts.

## Zvanītāja ID/AOH

Varat iestatīt klausuli, lai ienākošā zvana laikā saņemtu un attēlotu zvanītāja informāciju.

### Zvanītāja displeja informācijas aktivizēšana/deaktivizēšana

- 1 Nospiediet MENU/OK.
- 2 Atlasiet [PAKALPOJUMI] > [CID/AOH], pēc tam nospiediet MENU/OK, lai apstiprinātu.
- 3 Atlasiet [AUTOMĀTISKI]/[AOH IESL.]/[AOH IZSL.], pēc tam nospiediet MENU/OK, lai apstiprinātu.  
↳ lestatījums ir saglabāts.

## Zvanītāja numura garuma iestatīšana

- 1 Nospiediet MENU/OK.
- 2 Atlasiet [PAKALPOJUMI] > [CID/AOH] > [ZV.ID CIPARI], pēc tam nospiediet MENU/OK, lai apstiprinātu.
- 3 Atlasiet jaunu iestatījumu un nospiediet MENU/OK, lai apstiprinātu.  
↳ lestatījums ir saglabāts.

## Automātiskais prefikss

Šī funkcija pārbauda un formatē izejošā zvana numuru, pirms tas tiek izsaukts. Prefiksa numurs var aizstāt noteikšanas numuru, kas iestatīts izvēlnē. Piemēram, varat iestatīt 604 kā noteikšanas numuru un 1250 kā prefiks. Ja sastādāt numuru, piemēram, 6043338888, tālrunis izsaukšanas laikā maina numuru uz 12503338888.



### Piezīme

- Noteikšanas numura maksimālais garums ir 10 cipari. Automātiskā prefiksa numura maksimālais garums ir 10 cipari.
- Šī funkcija ir atkarīga no valsts.

### Automātiskā prefiksa iestatīšana

- 1 Nospiediet MENU/OK.
- 2 Atlasiet [PAKALPOJUMI] > [AUT. PREFIKSS], pēc tam nospiediet MENU/OK, lai apstiprinātu.
- 3 Nospiediet MENU/OK, levadiet noteikšanas numuru, pēc tam nospiediet MENU/OK, lai apstiprinātu.
- 4 Nospiediet MENU/OK, levadiet prefiksa numuru, pēc tam nospiediet MENU/OK, lai apstiprinātu.  
↳ lestatījums ir saglabāts.



## Piezīme

- Lai ievadītu pauzi, nospiediet un turiet taustiņu #.
- Ja ir iestāts prefīks numurs un noteikšanas numurs atstāts tukš, prefīks numurs tiek pievienots visiem izējošajiem zvaniem.
- Šī funkcija nav pieejama, ja sastādītais numurs sākas ar \* un #.

2

Atlasiet [PAKALPOJUMI] > [NR.SAST. REŽ.] un nospiediet MENU/OK, lai apstiprinātu.

3

Atlasiet numuru sastādīšanas režīmu un nospiediet MENU/OK, lai apstiprinātu.  
↳ Iestatījums ir saglabāts.



## Piezīme

- Ja tālrunis ir impulsu numuru sastādīšanas režīmā, zvana laikā nospiediet taustiņu \*INT, lai ieslēgtu īslaicīgo tonu režīmu. Šī zvana laikā ievadītie cipari tiek nosūtīti kā tonu signāli.

## Automātiskais pulpstenis



## Piezīme

- Pakalpojuma pieejamība atkarīga no tīkla.
- Pirms šīs funkcijas lietošanas pārliecībaities, vai abonējat zvanītāja ID pakalpojumu.

Tas automātiski sinhronizē datumu un laiku tālrunī ar publisko komutējamo telefonu tīklu (PSTN). Lai sinhronizētu datumu, jābūt iestatītam pašreizējam gadam.

1

Nospiediet MENU/OK.

2

Atlasiet [PAKALPOJUMI] > [AUTOM. PLKST.], pēc tam nospiediet MENU/OK, lai apstiprinātu.

3

Atlasiet [IESLĒGTS]/[IZSLĒGTS], pēc tam nospiediet MENU/OK.  
↳ Iestatījums ir saglabāts.

## Papildu klausuļu reģistrēšana

Bāzes stacijā varat reģistrēt papildu klausules. Bāzes stacijā var reģistrēt maksimums 4 klausules.

1

Reģistrējet klausuli šādi:

- Ja klausules statuss ir [Unregistered], nospiediet MENU/OK.

## Atzvanīšanas laika iestatīšana

Lai varētu atbildēt uz otru zvanu, vispirms pareizi jāiestata atzvanīšanas laiks. Parasti tālrunī atzvanīšanas laiks jau ir iepriekš iestatīts. Varat atlasīt vienu no 3 opcijām: [ISS], [VIDĒJS] un [GARŠ]. Pieejamo opciju skaits var mainīties atkarībā no valsts. Detalizētu informāciju jautājiet savam pakalpojumu sniedzējam.

1 Nospiediet MENU/OK.

2 Atlasiet [PAKALPOJUMI] > [ATZV. LAIKS], pēc tam nospiediet MENU/OK, lai apstiprinātu.  
3 Atlasiet opciju un nospiediet MENU/OK, lai apstiprinātu.  
↳ Iestatījums ir saglabāts.

## Numuru sastādīšanas režīms



## Piezīme

- Šī funkcija attiecas tikai uz modeļiem, kas atbalsta gan tonu, gan impulsu režīmu.

Numuru sastādīšanas režīms ir jūsu valstī lietotais telefona signāls. Tālrunis atbalsta tonu (DTMF) un impulsu (rotācijas) numuru sastādīšanas režīmu. Lai iegūtu detalizētu informāciju, sazinieties ar pakalpojumu sniedzēju.

## Numuru sastādīšanas režīma iestatīšana

1 Nospiediet MENU/OK.

- Ja klausules statuss ir **[MEKLĒŠANA]** un **[NAV PIEEJAMS]**, nospiediet **MENU/OK > [PAKALPOJUMI] > [REĢISTRĒT] > MENU/OK.**

**2** Nospiediet un 10 sekundes turiet bāzes stacijas taustīju .

#### Piezīme

- Modelīem ar automātisko atbildētāju atskan apstiprinājuma signāls, kas norāda, ka bāze ir reģistrācijas režimā.

**3** Ievadiet sistēmas PIN. Nospiediet **REDIAL/C**, lai veiktu labojumus. Pēc tam nospiediet **MENU/OK**, lai apstiprinātu PIN.  
↳ Reģistrācija tiek pabeigta mazāk nekā 2 minūšu laikā. Bāzes stacija klausulei automātiski piešķir klausules numuru.

#### Piezīme

- Ja PIN nav pareizs vai bāzes stacija nav atrasta noteiktā laika periodā, tiek parādīts ziņojums klausulē.
- Ja reģistrācija neizdodas, atvienojet strāvas adapteri no bāzes stacijas un pievienojet atpakaļ. Uzgaidiet 15 sekundes, pēc tam atkārtojiet reģistrācijas procedūru.
- Iepriekš iestatītais PIN ir 0000. To nevar mainīt.

**5** Nospiediet **MENU/OK**, lai apstiprinātu.

↳ Klausules reģistrācija ir noņemta.

#### Padoms

- Klausules numurs gaidītāves režimā ir attēlots blakus klausules nosaukumam.

#### Piezīme

- Klausule nevar pati sev noņemt reģistrāciju.

## Noklusējuma iestatījumu atjaunošana

Varat atiestatīt tālruna iestatījumus uz sākotnējiem rūpīcas iestatījumiem.

**1** Nospiediet **MENU/OK**.

**2** Atlasiet **[PAKALPOJUMI] > [ATIESTATĪT]**, pēc tam nospiediet **MENU/OK**, lai apstiprinātu.  
↳ Klausulē tiek parādīts apstiprinājuma pieprasījums.

**3** Nospiediet **MENU/OK**, lai apstiprinātu.  
↳ Visi iestatījumi ir atiestatīti.

## Klausuļu reģistrācijas noņemšana

Jā divām klausulēm ir viena un tā pati bāzes stacija, varat noņemt klausules reģistrāciju, izmantojot otru klausuli.

**1** Nospiediet **MENU/OK**.

**2** Atlasiet **[PAKALPOJUMI] > [NOŅ. REĢISTR.]**, pēc tam nospiediet **MENU/OK**, lai apstiprinātu.

**3** Ievadiet sistēmas PIN. (Iepriekš iestatītais PIN ir 0000). Nospiediet **REDIAL/C**, lai dzēstu numuru.

**4** Atlasiet tās klausules numuru, kurai jānoņem reģistrācija.

# 13 Tehniskie rādītāji

## Vispārīgā specifikācija un funkcijas

- Sarunu laiks: 10 stundas
- Gaidstāves laiks: 200 stundas
- Diapazons iekšstelpās: 50 metri
- Diapazons ārpus telpām: 300 metri
- Tālrunu grāmatas saraksts ar 50 ierakstiem
- Numuru atkārtošanas saraksts ar 10 ierakstiem
- Zvanu žurnāls ar 20 ierakstiem
- Automātiskais atbildētājs ar ierakstīšanas laiku līdz 25 minūtēm
- Zvanītāja identificēšanas standarta atbalsts: FSK, DTMF

## Baterija

- Philips: 2 x AAA Ni-MH 1,2 V 300 mAh uzlādējamās baterijas

## Barošanas adapteris

### Bāzes stacija un lādētājs

- Tenpao: S003IV0600040 , ieeja: 100-240 V~, 50/60 Hz 150 mA, izeja: 6 V līdzstrāva 400 mA
- Meic: MN-A102-E130 , ieeja: 100-240 V~, 50/60 Hz 200 mA, izeja: 6 V līdzstrāva 400 mA

## Enerģijas patēriņš

- Enerģijas patēriņš gaidstāves režīmā: ap 0,70 W (D130); 0,75 W (D135)

## Svars un izmēri

- Klausule: 83,8 grami  
154,4 x 48 x 25,2 mm (A x P x Dz)
- Bāze: 63,8 grami  
94,50 x 94,50 x 32,10 mm (A x P x Dz)
- Lādētājs: 40,8 grami  
79,40 x 79,40 x 31,0 mm (A x P x Dz)

# 14 Paziņojums

## Atbilstības deklarācija

Ar šo Gibson Innovations paziņo, ka šis izstrādājums atbilst Direktīvas 1999/5/EK svarīgākajām prasībām un citiem būtiskiem noteikumiem. Atbilstības deklarācija pieejama vietnē [www.p4c.philips.com](http://www.p4c.philips.com).

## GAP standarta atbilstība

GAP standarts garantē, ka visas DECT™ GAP klausules un bāzes stacijas atbilst minimālajam darbības standartam neatkarīgi no ražotāja. Klausule un bāzes stacija atbilst GAP standartam; tas nozīmē, ka ir garantētas minimālās funkcijas: klausules reģistrēšana, līnijas aizņemšana, zvanišana un zvana saņemšana. Ja izstrādājumu izmantojat ar citu ražotāju izstrādājumiem, papildu funkcijas, iespējams, nav pieejamas. Lai reģistrētu un izmantotu šo klausuli ar cita ražotāja GAP atbilstīgu bāzes staciju, vispirms izpildiet procedūru, kas aprakstīta ražotāja instrukcijā, pēc tam izpildiet klausules reģistrācijas procedūru, kas aprakstīta šajā rokasgrāmatā. Lai bāzes stacijā reģistrētu cita ražotāja klausuli, iestatiet bāzes staciju reģistrācijas režīmā un izpildiet procedūru, kas aprakstīta klausules ražotāja instrukcijā.

## Atbilstība EMF

Šis produkts atbilst visiem piemērojamiem standartiem un noteikumiem, kas attiecas uz elektromagnētisko lauku iedarbību.

## Veco produktu un bateriju utilizācija



Jūsu produkts ir konstruēts un izgatavots no augstas kvalitātes materiāliem un sastāvdalām, kurus ir iespējams pārstrādāt un izmantot atkārtoti.



Šis simbols uz produkta nozīmē, ka uz šo produktu attiecas Eiropas direktīva 2012/19/ES.



Šis simbols nozīmē, ka šajā produktā ir iekļautas baterijas, uz kurām attiecas Eiropas direktīva 2013/56/EK un kuras nedrīkst izmest kopā ar parastiem sadzīves atkritumiem. Lūdzu, uzziniet par elektrisko un elektronisko produktu un bateriju vietējo atsevišķo savākšanas sistēmu. Ievērojiet vietējos likumus un nekad neatbrīvojieties no produkta un baterijām kopā ar parastiem sadzīves atkritumiem. Pareiza veco produktu un bateriju utilizācija palīdz novērst negatīvu ietekmi uz vidi un cilvēku veselību.

### Vienreizējās lietošanas bateriju izņemšana

Lai izņemtu vienreizlietojamās baterijas, skatiet sadaļu "Piegādāto bateriju uzstādišana".



Ja produkts ir markēts ar šo logotipu, tas nozīmē, ka attiecīgās valsts otrreizējās izējvielu pārstrādes sistēmā ir samaksāta atbilstoša nodeva.

### Vides informācija

Produkta iepakošanā nav izmantoti lieki iepakojuma elementi. Centāmies izmantot tādu iepakojumu, lai to varētu sadalīt trīs materiālu grupās: kartons (kārba), putu polistirols

(polsterējums) un polietilēns (maisīji, putuplasta aizsargloksne).

Produkts veidots no materiāliem, ko var pārstrādāt un lietot otrreizēji, ja to izjauc specializētā uzņēmumā. Lūdzu, ievērojiet vietējos noteikumus par atbrīvošanos no iepakojuma materiāliem, izlietotām baterijām un vecām ierīcēm.

# 15 Bieži uzdotie jautājumi

Ekrānā nav redzamas signāla joslas.

- Klausule ir ārpus uztveršanas zonas.  
Pārvietojiet to tuvāk bāzes stacijai.
- Ja klausulē parādās [REGISTR.NON.], reģistrējet to.



Padoms

- Papildinformāciju skatiet nodalas "Pakalpojumi" sadajā "Papildu klausuļu reģistrēšana".

Kā rīkoties, ja neizdodas savienot pāri (reģistrēt) papildu klausules bāzes stacijā?

Bāzes stacijas atmiņa ir pilna. Nonemiet reģistrāciju klausulēm, ko nelietojat, un mēģiniet vēlreiz.



Padoms

- Papildinformāciju skatiet nodalas "Pakalpojumi" sadajā "Klausuļu reģistrācijas nonēmšana".

Mana klausule atrodas meklēšanas statusā vai nav pieejama, kā rīkoties?

- Pārliecīnieties, vai bāzes stacijai ir strāvas padeve.
- Reģistrējet klausuli bāzes stacijā.
- Pārvietojiet klausuli tuvāk bāzes stacijai.

Kā rīkoties, ja esmu izvēlējies nepareizu valodu, ko nevaru izlasīt?

- 1 Nospiediet , lai pārietu atpakaļ uz gaidstāves ekrānu.
- 2 Nospiediet MENU/OK, lai atvērtu galvenās izvēlnes ekrānu.
- 3 Atslasiet [TĀLR. IEST.] > [VALODA], pēc tam ekrānā tiks parādīts kāds no šiem tekstiem:

УСТАНОВКИ > ЯЗЫК

PHONE SETUP > LANGUAGE

HAЛАШТ. ТЕЛ. > MOBA

TEL. NUSTAT. > KALBA

TELEF. SEAD. > KEEL

TĀLR. IEST. > VALODA

4 Atslasiet, lai pieklūtu valodas opcijām.

5 Atslasiet savu valodu.

Nav izsaukuma signāla.

- Pārbaudiet tāruņa savienojumus.
- Klausule ir ārpus uztveršanas zonas.  
Pārvietojiet to tuvāk bāzes stacijai.

Nav dokšanas skaņas.

- Klausule nav pareizi ielikta bāzes stacijā/  
lādētājā.
- Lādēšanas kontakti ir netiri. Vispirms  
atvienojet barošanas avotu, pēc tam  
notīriet kontaktus ar mitru drānu.

Kā rīkoties, ja nevar mainīt balss pasta  
iestatījumus?

Balss pasta pakalpojumu pārvalda pakalpojumu sniedzējs, nevis tālrunis. Lai mainītu iestatījumus,  
sazinieties ar savu pakalpojumu sniedzēju.

Lādētājā ieliktā klausule netiek uzlādēta.

- Pārliecīnieties, vai baterijas ir ievietotas pareizi.
- Pārliecīnieties, vai klausule ir pareizi ielikta lādētājā. Uzlādes laikā redzama animēta baterijas ikona.
- Pārliecīnieties, vai ir ieslēgts statīva pieslēgšanas tonis. Ja klausule ir pareizi ievietota lādētājā, dzirdams statīva pieslēgšanas tonis.
- Lādēšanas kontakti ir netiri. Vispirms  
atvienojet barošanas avotu, pēc tam  
notīriet kontaktus ar mitru drānu.
- Baterijas ir bojātas. legādājieties jaunas ar tādām pašām specifikācijām.

Nav rādījuma.

- Pārliecīnieties, vai baterijas ir uzlādētas.
- Pārliecīnieties, vai ir strāvas padeve un vai tālrunis ir pievienots.

Slikta skaņa (sprakšķi, atbalss u. tml.).

- Klausule ir gandrīz ārpus uztveršanas zonas.  
Pārvietojiet to tuvāk bāzes stacijai.

- Tālrunis uztver traucējumus no tuvumā esošām elektroierīcēm. Pārvietojiet bāzes staciju tālāk no elektroierīcēm.
- Tālrunis atrodas vietā, kur ir biezas sienas. Pārvietojiet bāzes staciju prom no šīs vietas.

#### Klausule nezvana.

- Pārliecinieties, vai ir ieslēgts klausules zvana signāls.
- Pārliecinieties, vai klausule ir reģistrēta bāzes stacijā.

#### Ekrānā nav redzams zvanītāja ID.

- Pakalpojums nav aktivizēts. Sazinieties ar pakalpojumu sniedzēju.
- Zvanītāja informācija ir slēpta vai nav pieejama.

#### Piezīme

- Ja iepriekš aprakstītie risinājumi nelīdz, atvienojiet barošanas avotu gan no klausules, gan bāzes stacijas. Pēc 1 minūtes mēģiniet vēlreiz.

# 16 Pielikums

## Teksta un numuru ievades tabulas

taustiņš	Rakstzīmes (angļu, latīņu valoda)
0	atstarpe 0
1	- 1
2	A B C 2
3	D E F 3
4	G H I 4
5	J K L Ł 5
6	M N O 6
7	P Q R S 7
8	T U V 8
9	W X Y Z 9
*	* ? / \ ( )
#	# ' , - &

Taustiņš	Rakstzīmes (krievu valoda)
0	atstarpe 0
1	- 1
2	А Б В Г 2
3	Д Е Ж 3 3
4	И К Л 4
5	М Н О П 5
6	Р С Т У 6
7	Ф Х Ц Ч 7
8	Ш Щ Ъ Ы 8
9	҃ Э Ю Я 9
*	* ? / \ ( )
#	# ' , - &



2015 © Gibson Innovations Limited. Visas tiesības  
paturētas.

Šo produktu ir izgatavojis un pārdod uzņēmums Gibson  
Innovations Ltd., un Gibson Innovations Ltd. ir garantijas  
nodrošinātājs attiecībā uz šo produktu.

Philips un Philips Shield Emblem ir reģistrētas Koninklijke  
Philips N.V preču zīmes. un tiek lietotas saskaņā ar  
Koninklijke Philips Electronics N.V. izdotu licenci.

UM\_D130\_135\_51\_LV\_V1.0  
WVK1526

CE 0168

